

Elul 2022

Week 2 Primary Source Text

Tomer Devorah Ch. 1

הא' - מי אל כמוך - מורה על היות הקדוש ברוך הוא מלך נעלב, סובל עלבון מה שלא יכולהו רעיון. הרי אין דבר נסתר מהשגחתו בלי ספק, ועוד אין רגע שלא יהיה האדם נזון ומתקיים מכח עליון השופע עליו, והרי תמצא שמעולם לא חטא אדם נגדו שלא יהיה הוא באותו הרגע ממש שופע שפע קיימו ותנועת אבריו, עם היות שהאדם חטא בכח ההוא לא מנעו ממנו כלל אלא סובל הקדוש ברוך הוא עלבון כזה להיות משפיע בו כח תנועות אבריו, והוא מוציא אותו כח באותו רגע בחטא ועון ומכעיס והקדוש ברוך הוא סובל. ולא תאמר שאינו יכול למנוע ממנו הטוב ההוא ח"ו שהרי בכחו ברגע כמימרא ליבש ידיו ורגליו כעין שעשה לירבעם, ועם כל זאת שהכח בידו להחזיר הכח הנשפע ההוא והיה לו לומר כיון שאתה חטא נגדי תחטא בשלך לא בשלי, לא מפני זה מנע טובו מן האדם אלא סבל עלבון, והשפיע הכח והטיב לאדם טובו. הרי זה עלבון וסבלנות מה שלא יספר ועל זה קוראים מלאכי השרת להקדוש ברוך הוא מלך עלוב והינו אומרו מי אל כמוך, אתה אל בעל חסד המטיב, אל בעל כח לנקם ולאסוף את שלך, ועם כל זאת אתה סובל ונעלב עד ישוב בתשובה.

הרי זו מדה שצריך האדם להתנהג בה רצוני הסבלנות וכן היותו נעלב אפלו למדרגה זו ועם כל זאת לא יאסוף טובתו מן המקבל.

The First: "Who is a power like You" instructs about the Holy Blessed One being an insulted Sovereign [Who] tolerates/bears [sove/] inconceivable insult. Behold, without a doubt, nothing is hidden from God's oversight, and [yet] there is no moment when a person is not nourished and preserved by the Highest force that flows upon God; and behold, there was never a person who sinned against God, without this person - at that very instant - [willing] the flow [of Godliness that sustains] their existence and the movement of their limbs. Even as this person sins with that very force (i.e., the life-sustaining flow of Godliness), God does not withhold it from the person at all. Rather, the Holy Blessed One bears such an insult - to [continue] flowing power into the person for the movement of their limbs, even as the person [uses] that very power at that moment for sin and iniquity, and [to] anger [God]; and the Holy Blessed One tolerates [it]. And you [should] not say that God is unable to withhold this goodness from the person - God forbid. For it is within God's power to as instantly as God's word make the person's arms and legs rigid (lit., dry up) - similar to what God did to Yeravam (I Kings 13:4). And despite that God has the power in hand to withdraw that flowing force, and could have said, "Since you sin against Me, sin with your own [strength], not with Mine" - God does not withhold goodness from a person for this. Instead, God bears the insult, flows the force [to do

Elul 5782

Tzelem Elokim - The Likeness of God

this sin] and gives the person of God's goodness. Behold, this is an insult whose toleration is unfathomable (lit., that cannot be told). And for this, the ministering angels call the Holy Blessed One the "insulted Sovereign." And this is [the meaning of the verse] stating, "Who is a power like You" - You are a Power, a Master of Lovingkindness that gives good, a Power that is a Master of strength to avenge and take back what is Yours; and with all that, You tolerate and bear insult until [the person] repents/returns [*teshuvah*].

Behold, this is a trait that a person must practice - I mean *savlanut*, and, so, to bear insult, even to this extent, and nonetheless not to withhold one's goodness from the recipient.

Study Questions:

1. Based on the text, how would you define *savlanut*? What difference, if any, do you see between tolerance and *savlanut*?
2. If we are practicing *savlanut* as defined here, what actions might this dictate we take toward someone who has wronged us or caused us pain? Discuss possible scenarios and the way in which you think one should act.
3. Discuss whether there is a point where the *savlanut* described here might become self-destructive. When might that point come? Is the ideal for us to always remain quiet when another wrongs us? Or can you identify ways of *responding* that are not silent and are still in line with the divine *middah* of *savlanut*?
4. How can these lessons inform your Elul focus and preparation for the High Holidays?